



## ABENDKARTE

## DINNER MENU

### Vorspeise | Appetizer

*Vorspeise ist immer eine gute Idee, schlagen Sie zu.*

*Appetizer is always a good idea to hit.*

Geröstetes Knoblauchbrot von unserer Hausbäckerei "Exner"  
auf Austernpilzsalat <sup>(A,F,G,H,I,J)</sup> 9,5  
*Roasted garlic bread from our hotel bakery "Exner," on oyster mushroom salad*

### Suppe | Soup

*Genießen Sie unsere Suppenkreationen – lokal und saisonal inspiriert.*

*Enjoy our soup creations – locally and seasonally inspired.*

Berliner Kartoffeleintopf <sup>(D,E,G,I,N)</sup> 6,5  
*Potato stew in Berlin style*

mit Knacker <sup>(I,J,N,1,8,9,12)</sup> +3  
*with sausage*

Kürbis Ingwer Suppe mit gerösteten Croutons und Kürbiskernöl <sup>(A,E,G,H,I,J,8)</sup> 8  
*Pumpkin ginger soup with roasted croutons and pumpkin seed oil*

"RAMEN a la Spreewirtschaft"  
Große Portion kräftige Rinderbrühe mit Fleischeinlage, saisonalem Gemüse,  
Bandnudeln und gekochtem Ei <sup>(A,C,G,F,H,I,J,8)</sup> 13,5  
*Large portion of strong beef broth with meat and seasonal vegetables, noodles and a boiled egg*

### Brotzeit | Snack

*Sie mögen es lieber herzhaft kalt, dann haben wir genau das richtige für Sie. Ob als  
Vorspeise oder Hauptgang, eine Brotzeit geht immer.*

*If you prefer it hearty cold, then we have just the right thing for you. Whether as an appetizer or a main  
course, a snack is always possible.*

Brotzeitplatte mit lokalen und internationalen Spezialitäten, Spreewaldgurken  
und frischem Brot <sup>(A,E,G,H,I,J,K,N,8,9,12)</sup> 15,5  
*Snack platter with local and international specialties, Spreewald pickles and fresh bread*

*Alle Preise in Euro u. inklusive aktueller MwSt. sowie Bedienungsgeld | all prices in Euro and incl. current VAT and service charge*

*Trinkgeldempfehlung / TIP recommendation: min. 10%*



## ABENDKARTE

## DINNER MENU

### Frisch und gesund | Fresh and healthy

*Ob vorneweg, nebenbei, oder auch in groß, Salat ist ein fester Bestandteil unserer Kultur.*

*Whether before, next to a main, or in large, lettuce is an integral part of our culture.*

Salat „Indigo“

Bunte Blattsalate mit Tomate, Gurke und Vinaigrette <sup>(U)</sup>

*Colourful lettuce with tomato, cucumber and vinaigrette*

Klein   als Beilage <i>Small   as a side dish</i>	5,5
Groß   zum Satt werden <i>Big   to get full</i>	10
mit Kürbis-Chutney <sup>(H,8,9)</sup> <i>with Pumpkin-Chutney</i>	15,5
mit Hähnchenbrust <sup>(3,8,9)</sup> <i>with chicken breast</i>	17,5
alle Salate gerne auch mit gratiniertem Ziegenkäse erhältlich <sup>(G)</sup> <i>all salads are also available with gratinated goat cheese</i>	+ 4

### Unsere Klassiker | Our Classics

*Jeder Berliner Kiez ist etwas besonders, kosmopolitisch, international, eine eigene kleine Welt und das nicht erst seit heute, sondern schon immer.*

*Auch unsere Hauptgänge greifen diese verschiedensten traditionellen als auch interkulturellen Einflüsse der Stadt auf – sehen Sie selbst.*

*Every district in Berlin is something special, cosmopolitan, international, a small world of its own, and that has not been it since today, but always. Our main corridors also pick up on the various traditional as well as intercultural influences of the city – see for yourself.*

### Fisch | Fish

Zanderfilet mit lauwarmen Kartoffel-Gurkensalat und Dillsauce <sup>(D,E,G,I,J)</sup> <i>Pike perch fillet with lukewarm potato-cucumber salad and dill sauce</i>	21,5
---	------

*Alle Preise in Euro u. inklusive aktueller MwSt. sowie Bedienungsgeld | all prices in Euro and incl. current VAT and service charge*

*Trinkgeldempfehlung / TIP recommendation: min. 10%*



## ABENDKARTE

## DINNER MENU

### Vegan | Veggie

Hausgemachte Vegane Zucchini Falafel, gebettet auf Kürbis-Chutney mit gebratener Aubergine, Avocado Guacamole und Spinat <sup>(A,J,H,F)</sup> 16,5  
*Vegan Zucchini falafel, set on pumpkin chutney, with fried eggplant, avocado guacamole and spinach*

### Fleisch | Meat

Berliner Boulette, vom Rind und Kalb, mit hausgemachten Kartoffelsalat und Senfsoße <sup>(A,C,G,H,I,J,L)</sup> 19,5  
*Berliner Boulette, made from veal, with homemade potato salad and mustard sauce*

Hausgemachtes Rindergulasch an Kartoffelstampf mit gebratenen Waldpilzen <sup>(A,F,G,I)</sup> 21,5  
*Homemade beef goulash on mashed potatoes with wild mushrooms*

Wiener Schnitzel vom Kalb, mit Bratkartoffeln, Speck und kleinem buntem Salat, dazu Preiselbeeren und Zitrone <sup>(A,C,G,I)</sup> 29,5  
*Vienna style Schnitzel of veal, with fried potatoes with bacon, small salad, cranberries and lemon*

## Der Herbst ist da | It's Autumn time

*Die Blätter färben sich bereits und es kündigt sich nun die gemütliche Herbstzeit an. Auch unsere Speisekarte wartet wieder mit Kürbis- und Pilzgerichten auf Sie – genießen Sie es.*

*The leaves are already changing colour and the cozy autumn season is approaching. Our menu is once again waiting for you with pumpkin and mushroom dishes – enjoy it.*

Vegane Bio-Pasta mit Kürbisragout und gebratenen Austernpilzen <sup>(E,F,H,8,9)</sup> 17,5  
*Vegan organic pasta with pumpkin ragout and fried oyster mushrooms*

Kürbisrisotto mit Scamorza (geräuchertem Käse) <sup>(G,H,8,9)</sup> 19,5  
*Pumpkin risotto with Scamorza (smoked cheese)*

Schweinebauch im eigenen Saft gegart (sous vide), mit gebratenen Pilzen, Scharlotten-Balsamico Reduktion, Kürbis-Kartoffelstampf <sup>(F,G,8,9)</sup> 23,5  
*Pork belly cooked in its own juice (sous vide), with mushrooms, shallot balsamic reduction & pumpkin mashed potatoes*

*Alle Preise in Euro u. inklusive aktueller MwSt. sowie Bedienungsgeld | all prices in Euro and incl. current VAT and service charge*

*Trinkgeldempfehlung / TIP recommendation: min. 10%*



## ABENDKARTE

## DINNER MENU

### Der Herbst ist da | It's Autumn

Geschmorte Ochsenbacke, Rinder-Bratensaft (*Jus*) an Kartoffel-Kürbispüree, mit Speckbohnen <sup>(A,G,I,8,9)</sup> 26,5

*Braised ox cheeks, roast beef gravy (Jus), potato-pumpkin puree, with bacon & green beans*

Hirschbraten an Wacholdersaft (*Jus*), mit gebratenem Rosenkohl Semmelkloß und Preiselbeeren <sup>(A,C,G,I,J,8,9)</sup> 28,5

*Roast venison with juniper juice (jus), with Brussels sprouts, bread dumpling and cranberries*

*Beilagen-Änderungen/Side-dish changes: +1,50 | Kleine Portion/small portion: -3,50*

### Dessert und Käse | Dessert and Cheese

*Was wäre die Welt nur ohne etwas Süßes oder bei manchem auch Herzhaftes zum Abschluss? Wir wollen es uns lieber nicht ausmalen – genießen Sie bis zum Schluss.*

*What would the world be without something sweet or, in some cases, hearty at the end? We don't want to imagine it – enjoy it until the end.*

Kürbis-Küchlein mit Frischkäse Glasur, dazu Vanilleeis, verfeinert mit Kürbiskernöl <sup>(H,A,G,C)</sup> 9,5

*Pumpkin spice cake with cream cheese glaze, vanilla ice cream, pumpkin seed oil*

„Spreewirtschaft“ Dessertvariation – saisonal und genial inspiriert – lassen Sie sich überraschen und fragen Sie gerne unser Serviceteam <sup>(A,C,E,G,H)</sup> 13,5

*„Spreewirtschaft“ dessert variety – seasonal and ingeniously inspired – be surprised and ask our service team*

Deutsche Käseauswahl mit Feigensenf, Trauben und frischem Brot <sup>(A,H,I)</sup> 14

*German cheese selection with fig mustard, grapes and fresh bread*

**Wenn Sie Fragen haben, sprechen Sie uns gerne an.  
Ihr Team der Spreewirtschaft.**

If you have any questions, do not hesitate to ask us.  
Your Spreewirtschaft team.

*Alle Preise in Euro u. inklusive aktueller MwSt. sowie Bedienungsgeld | all prices in Euro and incl. current VAT and service charge*

*Trinkgeldempfehlung / TIP recommendation: min. 10%*



## ABENDKARTE

## DINNER MENU

<u>Allergene / Allergens</u>			<u>Zusatzstoffe / Additives</u>		
A	Glutenhaltig	Gluten	1	mit Konservierungsstoff	Preservative
B	Krebstiere	Crustacean	2	mit Farbstoff	Artificial colouring
C	Eier und Eiererzeugnisse	Eggs	3	mit Antioxidationsmittel	Antioxidant
D	Fisch und Fischerzeugnisse	Fish	4	mit Saccharin E954	Saccharin E954
E	Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse	Penaut	5	mit Cyclamat E952	Cyclamat E952
F	Soja und Sojaerzeugnisse	Soja	6	mit Aspartam E951	Spartam E951
G	Milch und Milcherzeugnisse	Milk	7	mit Acesulfam E950	Acesulfam E950
H	Schalenobst (Nüsse)	Nuts	8	mit Phosphat	Phosphate
I	Sellerie und Sellerieerzeugnisse	Celery	9	Geschwefelt	Sulphured
J	Senf und Senfeerzeugnisse	Mustard	10	Chininhaltig	Quinine
K	Seasmsamen	Sesame Seeds	11	Koffeinhaltig	Caffeine
L	Lupinen	Lupin	12	Geschmacksverstärker	Flavour enhancer
M	Weichtiere (Schnecken, Muscheln, Kalamare, Austern)	Molluscs	13	Geschwärzt	Blackened
N	Schwefeldioxid und Sulfide	Sulphites	14	Gewachst	Waxed
			15	Gentechnisch verändert	Genetically modified